



**Curriculum vitae
Europass**



Informații personale

Nume / Prenume **DUBAN ADRIANA CARINA**
Adresă(e) Domiciliul: Mun. Lupeni, jud. Hunedoara; Reședința: Alba Iulia, jud. Alba
Telefon(oane) Mobil (004) 0751 505 496
Fax(uri) -
E-mail(uri) carina_beba@yahoo.com
Naționalitate(-tăți) Română
Data nașterii 17.08.1980
Sex F

**Locul de muncă vizat / Domeniul
ocupațional**

Experiența profesională

| | |
|---|---|
| Perioada | 15. 03. 2003 - 12. 08. 2003 |
| Funcția sau postul ocupat | Manager |
| Activități și responsabilități principale | Activități de coordonare, organizare și control |
| Numele și adresa angajatorului | S.C.Vest Week-End COM S.R.L., Lupeni |
| Perioada | 12. 08. 2003 - 15. 06. 2004 |
| Funcția sau postul ocupat | Jurist |
| Activități și responsabilități principale | Verificarea legalității documentelor, participare la procese |
| Numele și adresa angajatorului | S.C.Vest Week-End COM S.R.L., Lupeni |
| Perioada | 12. 11. 2007 - 31. 12. 2008 |
| Funcția sau postul ocupat | Referent |
| Activități și responsabilități principale | Traduceri din/în limba română- limba engleză, redactare acte |
| Numele și adresa angajatorului | Institutul de Arheologie Sistemică al Universității „1 Decembrie 1918” din Alba Iulia |
| Perioada | 01. 01. 2009 - 06. 01. 2012 |
| Funcția sau postul ocupat | Referent |
| Activități și responsabilități principale | Activități privind programul Erasmus, traduceri și redactări documente, încheierea de acorduri internaționale |
| Numele și adresa angajatorului | Biroul Programe Comunitare și Acorduri Internaționale al Universității „1 Decembrie 1918” din Alba Iulia |

Perioada 06. 01. 2012 – 29.07.2012
 Funcția sau postul ocupat Referent
 Activități și responsabilități principale Activități administrative
 Numele și adresa angajatorului Facultatea de Științe a Universității „1 Decembrie 1918” din Alba Iulia

Perioada 30. 07. 2012 – până în prezent
 Funcția sau postul ocupat Referent
 Activități și responsabilități principale Activități specifice bibliotecii (achiziții carte, sala periodice, sală multimedia), prezentarea
 Numele și adresa angajatorului Bibliotecii studenților și oaspeților străini etc.
 Universitatea „1 Decembrie 1918” din Alba Iulia – Biblioteca Universității

Educație și formare

Perioada 1994-1998
 Diploma obținută Diplomă de bacalaureat
 Disciplinele studiate Istorie, științe sociale, limbi străine (engleză și franceză)
 Numele și tipul instituției de învățământ Liceul Teoretic Lupeni, profil: Istorie - Științe Sociale

Perioada 1998-2002
 Diploma obținută Licențiată în Științe juridice (media examenului de licență: 9,93)
 Disciplinele studiate Drept civil, Drept penal, Drept comercial, Drept administrativ etc.
 Numele și tipul instituției de învățământ Universitatea „1 Decembrie 1918” din Alba Iulia: Facultatea de Științe, specializarea Drept

Perioada 2004-2008
 Diploma obținută Licențiată în Filologie, specializarea Limba și literatura română - Limba și literatura engleză
 (media examenului de licență: 10,00)
 Disciplinele studiate Istoria literaturii engleze și americane, Gramatica limbii engleze, Istoria literaturii române,
 Gramatica limbii române, Lingvistică, Literatură comparată etc.
 Numele și tipul instituției de învățământ Universitatea „1 Decembrie 1918” din Alba Iulia, Facultatea de Istorie și Filologie

Perioada octombrie 2008 – iunie 2010;
 Diploma obținută Masterat: Limbă și comunicare în administrarea afacerilor (masterat complet în limba
 engleză)
 Disciplinele studiate Limbă și comunicare, Comunicare interculturală, Managementul proiectelor internaționale
 Numele și tipul instituției de învățământ Universitatea „1 Decembrie 1918” din Alba Iulia, Facultatea de Istorie și Filologie

Perioada 1 octombrie 2010 – până în prezent
 Diploma obținută Doctorand; susținerea publică a tezei de doctorat stabilită pentru data de 24.09.2013
 Disciplinele studiate Cultura în perioada totalitarismului, Dimensiunea creștină în poezia românească
 Numele și tipul instituției de învățământ Universitatea „1 Decembrie 1918” din Alba Iulia, Facultatea de Istorie și Filologie

Aptitudini și competențe personale

Limba(i) maternă(e) **Română**
 Limbi străine cunoscute
 Autoevaluare
 Nivel european

| Înțelegere | Vorbire | Scriere |
|------------|---------|---------|
|------------|---------|---------|

| | Ascultare | Citire | Participare la conversație | Discurs oral | Exprimare scrisă |
|----------------|-----------|--------|----------------------------|--------------|------------------|
| Limba engleză | C1 | C2 | C2 | C1 | C1 |
| Limba franceză | B2 | C1 | B1 | A1 | A2 |
| Limba turcă | A1 | B2 | A2 | A1 | A1 |
| Limba spaniolă | B2 | A2 | B1 | A1 | A1 |
| Limba italiană | A1 | A1 | A1 | A1 | A1 |

(*) [Nivelul Cadrului European Comun de Referință Pentru Limbi Străine](#)

Competențe și aptitudini sociale
Competențe și aptitudini organizatorice

corectitudine, receptivitate și adaptare rapidă la medii noi, putere de munca

Bun manager și coordonator:

- deținătoare a diplomei de absolvire a cursului de MANAGEMENTUL ACTIVITĂȚII DIN TURISM (2003), organizat de Centrul de Afaceri MASTER Deva în colaborare cu Școala Națională de Formare Managerială în Turism Brașov și obținerea de competențe în organizarea și conducerea activităților din turism;
- manager al S.C. Vest Week-End COM S.R.L. Lupeni (15.03.2003 - 12.08.2003);
- dobândite în perioada când am îndeplinit funcția de redactor-șef adjunct în cadrul colectivului de redacție al revistei studențești „Lumini de gând” (iunie 2006-2008), redactor și corector al revistei studențești „ProLingua” (aprilie 2005-2006);
- diploma „Cel mai bun organizator”, acordată de colegii de promoție în cadrul Ceremoniei de Absolvire a Facultății de Istorie și Filologie (29.05.2008);
- implicare în organizarea Sesiunii aniversare „90 de ani de la Marea Unire, organizată de Universitatea „1 Decembrie 1918” din Alba Iulia în colaborare cu Academia Oamenilor de Știință (16-18 octombrie 2008);
- implicare în programul manifestărilor cultural-artistice din 23-24 octombrie 2008: Seria de conferințe susținute de doamna Flavia Cosma, eveniment organizat de CIEL și Catedra de Limbi moderne a Universității „1 Decembrie 1918” Alba Iulia;
- organizare și corespondență pentru *The 1st International Conference on Linguistic and Intercultural Education - CLIE 2008* (27-29 noiembrie 2008); organizator: Catedra de Limbi moderne a Universității „1 Decembrie 1918” prin doamna Lect. univ. dr. Teodora Popescu;
- membru al Comitetului de organizare al Conferinței internaționale *ACRU Future Priorities: Advancing Bologna and Bologna Process post 2010*, Alba Iulia, 26-28 martie 2009, sub patronajul Universității „1 Decembrie 1918” din Alba Iulia și al Asociației Universităților din Regiunea Carpatică;
- membru al Comitetului de organizare al Workshop-ului exploratoriu internațional *Linguistic and Intercultural Education in the Process of Europeanisation of Higher Education*, Alba Iulia, 21-23 mai 2009;
- organizarea mobilităților de studenți Erasmus (outgoing și incoming), timp de 3 ani, în cadrul Universității „1 Decembrie 1918” din Alba Iulia (01.01.2009 - 06.01.2012).

Competențe și aptitudini de utilizare a calculatorului

- Microsoft Office ;
- Internet;
- deținătoare a unui certificat de absolvire a unui curs de operator calculator cu durata de 70 de ore în perioada 03.03. - 18.04.2003, eliberat de către Centrul de pregătire pentru Informatică și Calculatoare Craiova (curs de specializare - competențe în utilizarea calculatorului).

Competențe lingvistice

- licențiată în Filologie – dublă specializare: Limba și literatura română - Limba și literatura engleză (2008) – obținerea de competențe lingvistice foarte bune;
- masterat în Limbă și comunicare în administrarea afacerilor (în limba engleză);
- autorizație de traducător – limba engleză nr. 22738/09.09.2008, eliberată de Direcția pentru servicii juridice conexe din cadrul Ministerului de Justiție;
- angajată, timp de 3 ani, în cadrul Departamentului de Relații Internaționale al Universității (Erasmus) „1 Decembrie 1918” din Alba Iulia (1 ianuarie 2009 – 6 ianuarie 2012);
- diploma Centrului Cultural Italian „Giovanni Morando Visconti”, pentru limba italiană, nivelul A1 (02.05.2011).

- diploma de participare la sesiunea științifică internațională *Dialogul culturilor între tradiție și modernitate, ediția a XV-a*, organizată de Universitatea „1 Decembrie 1918” din Alba Iulia, 6-8 iunie 2013, pentru lucrarea *Domnul Tudor – o biografie romântată*;
- participare la Simpozionul anual de comunicări științifice ale doctoranzilor bursieri POSDRU, CPP107/DMI1.5/S/77497, „Pregătire doctorală de excelență pentru societatea cunoașterii”, Alba Iulia, 31 mai – 1 iunie 2013, cu lucrarea *Viața lui Carol Ardeleanu*;
- certificat de participare în cadrul conferinței internaționale *Comparativism, Identity, Communication*, organizată de Universitatea din Craiova, Facultatea de Litere, Craiova, 2-3 noiembrie 2012, pentru lucrarea *The Turkish Restaurant Schemata*;
- participare la Simpozionul anual de comunicări științifice ale doctoranzilor bursieri POSDRU, CPP107/DMI1.5/S/77497, „Pregătire doctorală de excelență pentru societatea cunoașterii”, Alba Iulia, 29 septembrie 2012, *Personajele schițate din Casa cu fete*;
- diplomă de participare în cadrul sesiunii științifice naționale cu participare internațională *Dialogul culturilor între tradiție și modernitate, ediția a XIV-a*, Alba Iulia, 17-18 mai 2012, pentru lucrarea *Pescarii (Carol Ardeleanu) – viața unei comunități necunoscute*;
- certificat de participare la Sesiunea anuală de comunicări științifice, ediția a II-a, *Doctoranzii albaiulieni și oportunitatea cercetării filologice*, organizată de Universitatea „1 Decembrie 1918” din Alba Iulia (Departamentul de Filologie și Școala Doctorală de Filologie), 12 noiembrie 2011, pentru lucrarea „*Casa cu fete*” – *radiografia unui mediu tarifar*;
- participare la Simpozionul anual de comunicări științifice ale doctoranzilor bursieri POSDRU, CPP107/DMI1.5/S/77497, „Pregătire doctorală de excelență pentru societatea cunoașterii”, Târgoviște, 30 septembrie 2011, cu lucrarea *Mizerie „cu blazon”: cazul Barbu Sălceanu*;
- participare la Școala de vară „Oportunități și perspective ale cercetării-dezvoltării în România în actualul context european și internațional”, organizată în cadrul Proiectului cofinanțat din Fondul Social European prin Programul Operațional Sectorial Dezvoltarea resurselor umane 2007-2013 POSDRU/CPP107/DMI1.5/S/77497, Alba Iulia, 28-31 iulie 2011, cu lucrarea *Agata Sălceanu – mahalaua viselor*;
- certificat de participare la *1st International Conference on Foreign Language Teaching and Applied Linguistic, section: Literature*, Sarajevo (Bosnia Herzegovina, 5-7 mai 2011), pentru lucrarea *Prisoners of Dreams and Defeated Dreamers: Desire under the Elms vs. The Consul, the Tanner and the Actress*;
- certificat de participare la *Conferința internațională a doctoranzilor în filologie*, organizată de Universitatea „Petru Maior”, Târgu Mureș, 14-15 aprilie 2011, pentru lucrarea *Sin, Punishment, and Redemption. Hester Prynne vs. Agata Sălceanu*;
- diplomă de participare la *The 9th Conference on British and American Studies, Allotropes of Difference in the Contemporary Discourse*, Brașov, 1-2 Aprilie 2011, cu lucrarea *A Black, Female, Third World Consciousness: Audre Lorde’s Sister Outsider*;
- diplomă de participare la workshop-ul *The Bilingual/Intensive English Teaching Frame within the Context of Romanian Educational Policies* din cadrul Conferinței *Interdisciplinarity and Transdisciplinarity in Language, Literature and Foreign Language Teaching Methodology*, organizată de Universitatea „1 Decembrie 1918”, Alba Iulia, 28 mai 2010;
- diplomă de participare la Sesiunea de comunicări științifice a studenților din Universitatea „1 Decembrie 1918” Alba Iulia, Facultatea de Istorie și Filologie, 22-23 aprilie 2010;
- diplomă de participare la ediția a 15-a a *Simpozionului studențesc în limba engleză*, organizat de către Catedra de Limba engleză a Facultății de Litere din cadrul Universității de Vest din Timișoara, 26-27 martie 2010, pentru lucrarea *A Style of Her Own: Virginia Woolf’s The Mark on the Wall*;
- participare la Conferința Internațională *Edgar Allan Poe: The Bicentennial (23-25 octombrie 2009)*, organizată de Facultatea de Litere din cadrul Universității de Nord, Baia Mare, cu lucrarea *Disruption and Destructive Dangers in a Gothic Story*;
- Certificate of Merit pentru lucrarea *Educational Implications of the Theory of Multiple Intelligences* prezentată la *1st International Students’ Conference on Education - ISCE 2009*, Budapesta (Csilleberc), Ungaria, 17-19 iulie 2009, rezumatul lucrării fiind publicat în *Advantages and Disadvantages in Education, Hungarian Pedagogical Society Youth Group: 2009*, ISBN 978-963-7123-19-1, p.31;

- asistare la Workshop-ul exploratoriu internațional *Linguistic and Intercultural Education*, Alba Iulia, 21-23 mai 2009;
- Premiul al II-lea în cadrul Concursului studentesc de traduceri de texte literare, organizat la Alba Iulia, în perioada 24 – 25 aprilie 2009, de către Centrul de Cercetare și Inovare în Educația Lingvistică – CIEL, Catedra de Limbi Moderne a Universității „1 Decembrie 1918” din Alba Iulia și Cercul studentesc de traduceri de texte literare și de texte de specialitate (pentru traducerea în limba engleză a textelor *O glorie locală și Rugăciune*);
- diplomă de participare la *Sesiunea de comunicări științifice studențești Alba Iulia*, 24-25 aprilie 2009, în cadrul secțiunii *Feminine Identity in Contemporary/Recent American Literature*, organizată de Catedra de Limbi moderne a Universității „1 Decembrie 1918” din Alba Iulia, în colaborare cu Centrul Cultural American din București, pentru lucrarea *Audre Lorde – Universal Feminist Lessons*;
- participare la *The 7th International Conference on British and American Studies, Discourses of the Self, Discourses of the Community*, Brașov, 3-4 aprilie 2009, cu lucrarea *The Self and/vs. The Community in Langston Hughes' The Negro Artist and the Racial Mountain*;
- participare la *1st International Conference on Linguistic and Intercultural Education - CLIE 2008*, organizată de Universitatea „1 Decembrie 1918” din Alba Iulia, 27-29 noiembrie 2008, cu lucrarea *Sports Journalese in Romanian Media with Focus on Football*, publicată în *Proceedings of the 1st International Conference on Linguistic and Intercultural Education - CLIE - 2008*, Editori: Cornelia Ilie, Teodora Popescu, Rodica Pioariu, Rodica Chira, Editura Aeternitas, 2008, ISBN 978-973-1890-05-0;
- participare la Sesiunea de comunicări științifice a studenților filologi *Cross-Cultural Perspectives. The Anglo-American World as Viewed in/from Romania*, Alba Iulia, 21-22 noiembrie 2008, pentru lucrarea: *The Mark on the Wall of Fiction. V. Woolf's Ars Poetica*;
- participare la *7th International Students' Research Conference*, organizată de University of Latvia, Riga, Letonia, 14-16 mai 2008, cu lucrarea *Innovative Narrative Techniques in Virginia Woolf's To the Lighthouse* și prezentarea țării noastre;
- Mențiunea III la *Colocviul Național Universitar de Literatură Română Contemporană*, secțiunea *Opera lui Eugen Simion*, Brașov, 17-18 aprilie 2008, cu lucrarea *Dimineața poezilor - criticul îndrăgostit*;
- diplomă de participare la *American Multiculturalism Student Conference*, organizată prin colaborarea dintre American Cultural Center Bucharest și Catedra de Limbi moderne a Universității „1 Decembrie 1918” din Alba Iulia (27 martie 2008), pentru lucrarea *Race Pride and Artistic Independence in Langston Hughes' The Negro Artist and the Racial Mountain*;
- participare la Conferința Facultăților de Litere din cadrul Asociației Universităților din Regiunea de Dezvoltare Centru, *Științele Umaniste și Provocările Viitorului European, Ediția I*, Alba Iulia, 8-9 noiembrie 2007, cu lucrarea *Desire under the Elms - Signs of Imprisonment*;
- participare la *Sesiunea națională studențească de comunicări științifice Alba Iulia, ediția a XV-a*, 24-25 noiembrie 2007, secțiunea *Limba și literatura română*, cu lucrarea *Ciuma - exil predestinat și evoluție în exil*;
- Premiul I în cadrul *Sesiunii naționale studențești de comunicări științifice Alba Iulia, ediția a XV-a*, 24-25 noiembrie 2007, secțiunea *Limba și literatura engleză*, pentru lucrarea *Mystery and Decline in The Fall of the House of Usher*;
- Premiul al II-lea în cadrul *Sesiunii științifice de comunicări studențești Alba Iulia*, 24-25 noiembrie 2006, secțiunea *Limba și literatura engleză*, pentru lucrarea *To The Lighthouse - The Triumph of Mind over Matter*;
- Premiul al II-lea în cadrul *Sesiunii științifice de comunicări studențești Alba Iulia*, 24-25 noiembrie 2006, secțiunea *Limba și literatura română*, pentru lucrarea *Cel mai iubit dintre pământeni - abjecție și sublim în iubire*.

Lucrări publicate

- corectura cărții *Poeme de umplut volumul* de Valentin Macaveiu, Târgoviște, Editura SINGUR, 2012, ISBN 978-606-8419-39-8;
- traducerea în limba engleză a rezumatului cărții *Transilvania identitară*, de Octavian Tătar, Cluj-Napoca, Mega, 2011, ISBN 978-606-543-121-8, pp. 193-258.

-traducerea în limba engleză a articolelor Prof. Keith Hitchins din cartea *Die Union der Rumänen Siebenbürgens mit der Kirche von Rom – Unirea românilor transilvăneni cu biserica Romei, vol. I. De la începuturi până în anul 1701*, editat de Johann Marte împreună cu Viorel Ioniță, Iacob Mârza, Laura Stanciu și Ernst Christoph Suttner, Editura Enciclopedică, București, 2010 (specificare: p. 151, p.165, p. 319) , noiembrie 2010;

-corectura cărții *Iluminism central european. Școala Ardeleană (1700-1825)*. Autor: Laura Stanciu. Cluj-Napoca, MEGA, 2010;

-lectura, corectura, traducerea cărții *Despre biserica românilor din Transilvania. Documente externe (1744-1754)*. Editori: Laura Stanciu, Keith Hitchins, Daniel Dumitran, Cluj-Napoca, MEGA, 2009;

-colaborator la realizarea broșurii și a filmului *De la palat la universitate. O istorie vizuală a Palatului Apor* (ISBN 978-606-543-010-5), realizată de Ileana Burnichioiu, Cluj-Napoca, Editura Mega, 2009;

-traducerea în limba engleză a rezumatului cărții Andreea Mârza, *Enea Silvio Piccolomini și Cruciada Târzie*, Cluj-Napoca, Mega, 2009, p. 253-264;

-contribuție la realizarea interviurilor cu creatori, poeți, prozatori, dramaturgi, publicate în cadrul volumului *Între intenția autorului și interpretare*, coordonat de lect. dr. Gabriela Chiciudean, Sibiu, Editura IMAGO, 2008 (specificare : Cuvânt înainte, pag. 5);

-traducerea și revizuirea rezumatelor pentru *Annales Universitatis Apulensis, Series Historica*, 13, Alba Iulia, 2009, revistă cotate CNCSIS;

- traducerea și revizuirea rezumatelor pentru *Annales Universitatis Apulensis, Series Historica*, 12/II, Alba Iulia, 2008, revistă cotate CNCSIS (Coralia Telea, Carina Duban);

- traducerea în limba engleză și revizuirea rezumatelor pentru *Annales Universitatis Apulensis, Series Historica*, 11/I, Alba Iulia, 2007, revistă cotate CNCSIS (Teodora Popescu, Coralia Telea, Carina Duban);

- rezumat al lucrării *Domnul Tudor – o biografie romanțată* (în limbile română și engleză), în *Dialogul culturilor între tradiție și modernitate, Ediția a XV-a. Book of Abstracts*, Alba Iulia, Aeternitas, iunie 2013, ISBN 978-606-613-069-1;

- lucrarea *The Turkish Culture, Business, and Communication Seen by a Romanian Tourist*, publicată în "Rhetoric and Communication", nr. 7/2013, ISSN 1314-4464, Sofia, Bulgaria, <http://rhetoric.bg/the-turkish-culture-business-and-communication-seen-by-a-romanian-tourist>;

- lucrarea „*Domnul Tudor*” – o istorie ratată, publicată în „Transilvania”, Sibiu, ISSN 02550539, nr. 1/2013, pp. 10-13 (revistă cotate CNCSIS B, inclusă în BDI Scopus);

-lucrarea „*Rochia albă*” sau *faptul divers*, publicată în „Annales Universitatis Apulensis”, *series Philologica*, 13, tom 14, Alba Iulia, 2012, ISSN 1582-5523 (revistă cotate CNCSIS B, inclusă în BDI C.E.E.O.L., pp. 57-64);

- lucrarea *Pescarii – viața unei comunități necunoscute*, publicată în revista „Transilvania”, Sibiu, nr. 2/2012, p. 34 (revistă cotate CNCSIS B, inclusă în BDI Scopus);

- lucrarea *Mizerie „cu blazon”: cazul Barbu Sălceanu*, publicată în revista „Transilvania”, Sibiu, nr. 9/2011, p. 30 (revistă cotate CNCSIS B, inclusă în BDI Scopus);

-lucrarea *The Mark on the Wall of Fiction: Virginia Woolf's Ars Poetica*, publicată în „The Scientific Journal of Humanistic Studies”, anul 3, nr. 5, octombrie 2011, p. 99 (revistă inclusă în BDI Ebsco);

- lucrarea *Prisoners of Dreams and Defeated Dreamers: Desire under the Elms vs. The Consul, the Tanner and the Actress*, publicată în *FLTAL 2011 Proceedings of the 1st International Conference on Foreign Language Teaching and Applied Linguistics*, Sarajevo, Bosnia Herzegovina, 5-7 mai 2011, p. 1431;

- lucrarea *Sin, Punishment, and Redemption. Hester Prynne vs. Agata Sălceanu*, publicată în *Studii umanistice și perspective interculturale: cercetări ale doctoranzilor în filologie: conferință internațională*, Editura Universității „Petru Maior”, Târgu Mureș, 2011, p. 1337;

-lucrarea *A Black Female and Third World Consciousness: Audre Lorde's Sister Outsider*, publicată în *Conference on British and American Studies, 9th edition*, Brașov: Transilvania University Press, ISSN 1844-7481, 2011, p. 293;

-lucrarea *The Self and /vs. The Community in Langston Hughes' The Negro Artist and the Racial Mountain*, publicată în *Conference on British and American Studies, 7th edition*, Braşov, Transilvania University Press, ISSN 1844-7481, 2009, p.151;

-lucrarea *Sports Journalese in Romanian Media with Focus on Football*, publicată în *Proceedings of the 1st International Conference on Linguistic and Intercultural Education - CLIE - 2008*, Editori: Cornelia Ilie, Teodora Popescu, Rodica Pioariu, Rodica Chira, Editura Aeternitas, 2008, ISBN 978-973-1890-05-0;

-participare la dialogul cu poetul Dumitru Chioaru, pe tema „Între intenția autorului și interpretare”, coordonat de Lect. univ. dr. Gabriela Chiciudean, publicat în lucrarea *Între intenția autorului și interpretare*, IMAGO, 2008 (mențiune în Cuvânt înainte, p. 5);

- lucrarea *Dimineața poezilor - criticul îndrăgostit*, publicată în „Discobolul”, serie nouă, anul XI, nr. 124-125-126 (129-130-131), apr.- mai - iun. 2008, p. 177;

- traduceri de poeme în limba engleză (Vasile Alecsandri - *Vezi tu vulturul*, Nichita Stănescu - *Cântec* din vol. *Dreptul la timp* și Constantin Culeșan - *Vânturi*), publicate în „Discobolul”, serie nouă, anul XI, nr. 127-128-129 (132-133-134), iul.- aug.- sept. 2008, p. 298;

- traducerea în limba engleză a poemului *Trist* de Constantin Culeșan, publicată în „Discobolul”, serie nouă, nr. 137-137-138, apr., mai - iun. 2009, pp. 267-268;

- lucrarea *Cel mai iubit dintre pământeni - abjecție și sublim în iubire*, publicată în Revista de cultură, știință și artă „Gând românesc”, an I, nr. 4, noiembrie 2007, serie nouă, p. 82;

- lucrarea *Ciuma - predispoziție la exil și nuanțe ale recuperării*, publicată în Revista de cultură, știință și artă „Gând românesc”, an I, nr. 5, ianuarie 2008, p.58;

- traduceri din Joseph Campbell, Nichita Stănescu și Constantin Culeșan, publicate în Revista de cultură, știință și artă „Gând românesc”, an II, nr. 2 (8), 2008, p. 119 (traduceri ale poemelor *The Blind Man at the Fair*, *Emoție de toamnă* și *Bologa*);

- lucrarea *Amintiri din casa morților - Dumnezeu există pretutindeni (I)*, publicată în „Credința străbună”, an XVIII, nr. 9 (270), septembrie 2008, p.10;

- lucrarea *Amintiri din casa morților - Dumnezeu există pretutindeni (II)*, publicată în „Credința străbună”, an XVIII, nr. 10 (271), octombrie, 2008, p. 10;

- articolul *Tinere talente... - Claudiu Moga*, publicat în „Lumini de gând”, serie nouă, an VII, nr. 20, iunie 2006 (A.D.);

- articolul *Tinere talente... - Ionuț Horșă*, publicat în „Lumini de gând”, serie nouă, an VII, nr. 21, iulie 2006 (A.D.);

- articolul *Tinere talente... - Alexandru Ciocan*, publicat în „Lumini de gând”, serie nouă, an VIII, nr. 1, ianuarie 2007;

- *Omul cu o mie de fețe*, în „Lumini de gând”, serie nouă, an VIII, nr. 4, aprilie 2007;

- *Tinere talente...- Georgeta But*, în „Lumini de gând”, serie nouă, an VIII, nr. 4, aprilie 2007;

- *Copilul din tine*, în „Lumini de gând”, serie nouă, an VIII, nr. 6, iunie 2007;

- *Prieten drag*, în „Lumini de gând”, serie nouă, an VIII, nr. 8, noiembrie 2007;

- *Câteva lucruri interesante despre Aristotel!* - publicat în „Pro Lingua”, an I, nr. 1, aprilie 2005;

- *Test* - publicat în „Pro Lingua”, an I, nr. 1, aprilie 2005;

- *Răspunde rapid!* - publicat în „Pro Lingua”, an II, nr. 2, iunie 2006;

- *Verifică-ți cunoștințele!* - publicat în „Pro Lingua”, an II, nr. 2, iunie 2006;

- *Știați că...* - publicat în „Pro Lingua”, an II, nr. 2, iunie 2006.

Proiecte de cercetare/dezvoltare

-17 iulie -31 august 2013:expert pe termen scurt, categoria B, în cadrul proiectului POSDRU/113/4.2/S/121748/3C - Calitatea Creează Competențe - Calitatea în formare creează Competențe profesionale de nivel european pentru personalul SPO din Regiunile Centru, Vest și Nord-Vest". Coordonator regional Partener 4 UAB: Conf. univ. dr. Maria Popa; Traducător (2009 și 2010) pentru *Proiectul internațional: Unirea religioasă a românilor ardeleni (1697-1761)*. Coordonatori: Cristoph Ernst Suttner (Viena), Viorel Ioniță (Geneva), Laura Stanciu, Iacob Mârza (Alba Iulia); finanțat de Fundația Pro Oriente din Viena și susținut în colaborare de Facultatea de Teologie Catolică a Universității din Viena și de Facultatea de Istorie și Filologie, respectiv Centrul de Studii istorice și politologice Iuliu Maniu (din anul 2001, în derulare, termen prevăzut pentru finalizare: 2014);

Membri (2 ani, 2007 și 2008) în echipa Proiectului CNCSIS - tip AT, cod CNCSIS 46/2007 și 2008: *În căutarea identității. Cler și enoriași în oglinda materialelor de arhivă (1744-1754)*; director de proiect: Laura Stanciu.

Premii și distincții obținute

- bursa de performanță a Universității „1 Decembrie 1918” din Alba Iulia (martie- august 2007) pentru activități științifice și rezultate deosebite;
- prelungirea bursei de performanță a Universității „1 Decembrie 1918” din Alba Iulia (septembrie 2007- februarie 2008) obținută, în principal, în baza proiectului individual de cercetare științifică *To the Lighthouse - The Theory of Imaginary and Innovative Literary Techniques*, proiect derulat în cadrul programului de cercetare individual studentesc prins în Centrul de Cercetare a Imaginarului *Speculum* al Catedrei de Limba și literatura română din cadrul Universității „1 Decembrie 1918”;
- diploma de merit pentru rezultate deosebite obținute în cadrul Universității „1 Decembrie 1918” din Alba Iulia, acordată de Primăria și de Consiliul Local Alba Iulia - obținută 3 ani consecutiv (2005, 2006, 2007);
- șefă de promoție (2008) la Facultatea de Istorie și Filologie, specializarea Limba și literatura română - Limba și literatura engleză din cadrul Universității „1 Decembrie 1918” Alba Iulia (supliment la diploma serie A1, nr. 0263454);
- șefă de promoție (2002) la Facultatea de Științe, specializarea Drept, din cadrul Universității „1 Decembrie 1918” Alba Iulia (recomandare nr. 1423/11.07.2002);
- Premiul de onoare al Liceului Teoretic Lupeni (1998) pentru rezultate deosebite la învățătură;
- Premiul I la Olimpiada de istorie - faza județeană (1997) și participare la Olimpiada de istorie-faza națională (Brăila, 1997).

Alte informații

- Bursier POSDRU/CPP107/DMI1.5/S/77497 (bursă acordată prin F.S.E. – OIPOSDRU MECTS pentru implementarea proiectului „Pregătire doctorală de excelență pentru societatea cunoașterii – PREDEX”), decembrie 2010 – septembrie 2013;
- certificate of attendance la conferința internațională *Career Management in Knowledge Based Society*, organizată de Universitatea „1 Decembrie 1918”, în colaborare cu Czestochowa University of Technology, Faculty of Management, Polonia, Consiliul județean Alba și Primăria mun. Alba Iulia;
- membră a ENIEDA (European Network for Intercultural Education Activities);
- în 2011, membră ASTRA (Asociațiunea transilvană pentru literatură română și cultura poporului român);
- fostă membră a Cercului literar „Între intenția autorului și interpretare” din cadrul Universității „1 Decembrie 1918” Alba Iulia - sunt invitați la dialog diverși scriitori, activitatea cercului concretizându-se în publicarea acestor dialoguri;
- fostă membră a Cercului de Limba română, a cărui activitate a inclus și elaborarea revistei de lingvistică *ProLingua* (inițiatore: Asist. univ. drd. Maria Petrescu);
- membră a Cercului studentesc de traduceri de texte literare și de texte de specialitate-Limba engleză, al Catedrei de Limbi moderne a Universității „1 Decembrie 1918” din Alba Iulia, în calitate de reprezentant al doctoranzilor, începând cu data de 10.01.2011;
- cooptată în cadrul Centrului de Cercetare a Imaginarului „Speculum” al Catedrei de Limba și literatura română, coordonat de Prof. univ. dr. Mircea Braga, pentru perioada proiectului individual de cercetare *To the Lighthouse – The Theory of Imaginary and Innovative Literary Techniques* (iunie 2007);
- în 2011 (din aprilie), membră a Centrului de Cercetare a Imaginarului „Speculum”, din cadrul Universității „1 Decembrie 1918” din Alba Iulia, centru inclus în Asociația Internațională „Centres de Recherches sur l’ Imaginaire (Franța),
- membră, în 2011, a Centrului Cultural Italian „Giovanni Morando Visconti, Alba Iulia (din 08.04.2011);
- diplomă de participare la cursul de Lingvistică computațională susținut de către Prof. Giacomo Ferrari (Vercelli, Italia) în cadrul programului Erasmus, la Universitatea „1 Decembrie 1918”, din Alba Iulia, 25-28 mai 2010.

Activități în străinătate:

- stagiul de formare Erasmus pentru personal administrativ, în perioada 9-15 decembrie 2009, la Universitatea „Adam Mickiewicz” din Poznan, Polonia;
- vizita de monitorizare Erasmus, în perioada 26 - 30 aprilie 2010, la Università degli Studi del Piemonte Orientale „Amedeo Avogadro” ,Vercelli, Italia;
- vizita de monitorizare Erasmus, în perioada 07–13.12.2010, Universidad de Huelva, Spania;
- participare la proiectul didactic și cultural „Conosciamo l'Italia”, derulat în Italia (Veneția, Verona, Padova, Trieste, Insulele Murano și Burano), în perioada 24-28 februarie 2011 (coordonator proiect: prof. Lucia Pilțu);
- stagiul de formare Erasmus pentru personal administrativ, în perioada 14.03-18.03 2011, la Universitatea din Adiyaman, Turcia;
- vizită de monitorizare Erasmus, în perioada 04-08.07.2012, la Institute for Cultural Diplomacy, Berlin, Germania;
- stagiul de formare Erasmus pentru personal administrativ, în perioada 17- 21.10.2011, la Norwegian University of Science and Technology, Trondheim, Norvegia;
- certificat de visiting member of the administrative staff, din partea Politehnicii Czeŝochowska, Polonia (prin Prof. dr. Janusz Grabara), pentru perioada 4-10.03. 2012;
- certificat de mobilitate transnațională PREDEX pentru mobilitatea doctorală de 3 luni în cadrul Karl Franzens University din Graz, Austria, pentru perioada 1.04. – 30.06.2012;
- certificat de vizită de studiu transnațională PREDEX la centrul de excelență Centre for Medieval Literature din cadrul University of Southern Denmark, Odense, Danemarca, pentru perioada 17- 22 septembrie 2012;
- certificat de mobilitate doctorală transnațională PREDEX , de 3 luni, în cadrul The St. Clement of Ohrid University, Sofia, Bulgaria, pentru perioada 1.02. – 30.04.2013, în anul 3 de doctorat;
- stagiul de formare Erasmus pentru personal administrativ, în perioada 19-23 august 2013, la Vilnius Gedimino Technikos Universitetas, Vilnius, Lituania.

Activități de voluntariat:

- certificat de voluntariat pentru implicarea în activitățile prilejuite de organizarea conferinței internaționale *Joint International Meeting of the American Mathematical Society and the Romanian Mathematical Society*, organizată de Universitatea „1 Decembrie 1918” din Alba Iulia.

